SPÉCIAL ASSOCIATIONS #28
La lettre d'information de la commune des Allues

à cœur ouvert

éditorial

À contre-courant de l'individualisme ambiant, le milieu associatif rassemble et fédère les hommes et les femmes autour de l'esprit communautaire.
Les changements profonds qui se sont pourtant produits dans les comportements et les pratiques sociales contemporaines ne semblent pas avoir entamé l'énergie des bonnes volontés locales. Elles continuent de véhiculer ces mêmes valeurs qui donnent un attrait, une unité et une âme à notre vallée.
Lieux de valorisation des racines, lieux de transmission de culture ou espaces de partage, les associations permettent de tisser du lien, de témoigner de la vitalité de certaines traditions et surtout de vivre ensemble.
Rencontrer des gens, parler de ses passions, participer à des actions de bénévolat, c'est avant tout s'intéresser aux autres et s'impliquer dans l'animation locale.

Thierry Monin
Maire des Allues

À la base de toute association, deux passions communes : le contact humain et le bénévolat. On aime ainsi à se réunir, à se mobiliser autour d'un projet commun.

Qu'il s'agisse du patrimoine, du patois, du folklore, des enfants, des aînés, de la culture ou du sport, les associations de la vallée constituent un champ d'expérimentation socioculturelle unique.

Un fait social qui se nourrit des expériences individuelles et qui permet aux uns et aux autres de se réapproprier leur histoire, leur culture et leur quotidien.

sommaire

Page 1
Éditorial
de Monsieur le Maire
Page 2
L'Alluétaise
Le Rodzété
Pages 3 et 4
Terre des Allues
Page 4
Saint-Martin Val Vanoise
Page 5
La Dent de Burgin
L'APE

L'ALLUÉTAISE

ON Y DANSE ET ON Y CHANTE...

Dans le cadre des "journées du patrimoine", le Groupe l'Alluétaise accueillait aux Allues le rassemblement de l'Union des Groupes folkloriques savoyards.

Par un temps finalement moins exécrable qu'annoncé, le rassemblement a pu se dérouler dans le village des Allues comme cela avait été prévu lors de la dernière assemblée générale de l'Union.

Grâce à l'aide précieuse des services techniques de la commune et du service évènementiel de Méribel Tourisme, des chapiteaux avaient été installés pour abriter danses et ateliers réalisés par les différents groupes folkloriques. Ceux-ci, au nombre d'une dizaine et comptant une centaine de membres, sont arrivés en fin de matinée pour mettre en place leurs ateliers respectifs.

Provenant de Haute-Tarentaise, de Chambéry, du Val d'Arly ou de Maurienne, les bénévoles de ces groupes attachés à sauvegarder l'identité savoyarde avaient eu à cœur de démontrer des techniques et des savoir-faire ancestraux en matière de travaux des champs, de préparations alimentaires, de tissage, broderie et fabrication de jouets comme autrefois. Certains d'entre eux s'étaient portés volontaires pour réaliser les danses propres à leurs villages et leurs vallées. Ce fut le cas particulièrement des groupes de Flumet et d'Orelle, ce dernier ajoutant une touche attendrissante de danses effectuées par les enfants de sa vallée de Maurienne qui, alliés à quelques petits borains, ont régalé les spectateurs de leur enthousiasme et de leur agilité. Les membres des groupes présents ont vu là un espoir de relève pour l'avenir.

Plusieurs musiciens : accordéonistes, violonistes, flûtistes et batteurs ont mêlé, au cours de la journée et de la soirée qui s'en est suivie, leurs talents pour accompagner les chants repris en chœur et spontanément par les participants comme par les visiteurs.

Les ateliers ont attiré l'intérêt de tous : ceux de la broderie et du tissage des châles, ceux du tressage des chapeaux de paille alluétais et des cordes de chanvre, de la fabrication du fromage, du grillage du café à l'ancienne, des travaux des foins et de la fabrication des balais d'écurie en branches de bouleau, du barattage du beurre, de la préparation des bugnes et du pressage des pommes à cidre et encore bien d'autres.

La commune des Allues avait ouvert son musée et sa vieille scierie et l'Abbé Mégevand, l'église Saint Martin aux visiteurs qui s'y sont pressés nombreux. La soirée s'est terminée, évidemment en chansons, à la Salle des Générations, tous se donnant rendez-vous à Ugine pour les journées du patrimoine 2012 qui fêtera également le 50e anniversaire du Groupe folklorique d'Ugine.

LÈ RODZÈTÈ

(LES PATOISANTS) UNE PAROLE VIVANTE QUI PASSE À L'ÉCRIT... ET À LA POSTÉRITÉ !

Les traditions sont loin d'être fossilisées. Pour preuve, Le Rodzètè qui perpétue la tradition orale et vivante du patois. Les veillées d'antan autour du feu ou à l'étable ont disparu mais pas l'exercice de la parole dans sa forme vernaculaire.

Des débuts d'anthologie aux accents du pays

Lorsque les patoisants se réunissent, ils prennent la parole à tour de rôle pour évoquer les pratiques ancestrales ou faire défiler leur imaginaire. Conscients de l'intérêt de sauver de l'oubli le patois, ils en recensent ses richesses lexicales, ses déclinaisons, sa signification.

À travers les témoignages reçus ou les souvenirs vécus, les récits transmis ou les échanges avec d'autres patoisants, ils ont constitué un corpus linguistique qui trouve son prolongement dans l'édition de fascicules bilingues thématiques.

Commencé en 2003, cet inventaire progressif et inachevé s'est traduit par le mini-dictionnaire consacré au cochon, puis par celui du tour de rôle (la garde des troupeaux) et celui de la vigne. Dernier livret en date : celui qui traite du bois.

Pour ne pas sacrifier à la modernité, des enregistrements gravés sur CD ont été réalisés. De l'écrit à la parole, le patois des Allues affirme son identité et sa permanence.

Où rencontrer les patoisants ?

Dans leur espace à la maison des générations mais aussi lors de la Fête à Fanfoué, lors du Téléthon ou lors des rassemblements organisés ci et là.

Depuis 1997, ont participé : Eugène Blanche, Michel Blanche, Simone Blanche, Marie-Louise Chardonnet, Louis Chardonnet, Albert Etievent, Raymonde Forni, Huguette Front, Marcel Gacon, André Laissus, Germaine Laissus, Louis Laissus, Eugénie Molliex, Gisèle Raffort, Emile Raffort, Georgette Signoret...

TERRE DES ALLUES

DES TRACES DU PASSÉ À LA VITALITÉ DU LIVRE

L'association s'intéresse au passé comme au présent.

Elle ne se contente pas de rechercher les racines et de favoriser la lecture. Elle intervient également dans l'animation socioculturelle en s'impliquant dans la valorisation du patrimoine.

> « On a besoin de bonnes volontés pour faire avancer les projets »
>
> Le mot du président Bernard Blanche

Chemin des moulins et scierie du Raffort : un site unique et chargé d'histoire

L'eau est le fil conducteur de cet itinéraire. Elle associe l'exploitation du bois et l'activité agricole. La scierie qui a été entièrement restaurée est aujourd'hui accessible aux visiteurs. Un début d'exposition a été mis en place. De nouveaux éléments scénographiques (mise en valeur des outils, mannequins, affiches explicatives et photos) devraient enrichir celle-ci. Bernard Blanche : « l'idée est de faire découvrir une scène de vie ».

Le très bon retour des visiteurs est un encouragement à valoriser ce patrimoine et notamment le moulin de la Gittaz. Quelques travaux sont programmés : déplacement de la pompe de relevage, maçonnerie, installation d'éclairages, aménagement du chemin, etc. Une mise en valeur du site a commencé avec le débroussaillage. De la scierie au moulin, le passé coule dans nos veines.

Le chiffre : 447 personnes ont visité la scierie (136 en juillet, 311 en août) en 2011.

Chemins thématiques

Sentier des moulins, sentier des chapelles, sentier de la poésie, laissez-vous guider au fil du temps et de l'eau.

En se baladant dans la vallée, on peut découvrir au détour du sentier une chapelle, un oratoire, un pierrier ou un muret de pierre. Tous ces lieux chargés de mémoire sont autant de points d'intérêt qu'il convient de mettre en valeur. L'association souhaite valoriser ces points de repère pour rendre l'itinérance du randonneur agréable et instructive.

Inventaire du patrimoine

On s'achemine vers la création d'une base de données. D'ores et déjà, plusieurs documents ont été collectés pour être retranscrits et condensés. L'objectif est de poursuivre le travail entrepris afin d'associer à chaque édifice (chapelle, croix, moulin, murger) une monographie descriptive, voire une application Iphone.

Dans la vallée, on dénombre ainsi treize villages et dix chapelles entièrement rénovées. « On a fait en sorte par exemple que chaque chapelle puisse être visible de l'extérieur » précise Bernard Blanche.

MUSÉE

DE LA CONSERVATION À LA VALORISATION

Le musée des Allues un haut lieu de mémoire de la culture de la vallée

Le musée dont la création remonte à 1984 occupe actuellement les quatre salles voûtées du rez-de-chaussée de la maison Bonnevie située dans le centre du village des Allues.

Depuis peu, le premier étage a recueilli toutes les archives qui étaient entreposées à la mairie. Suivant les recommandations d'Aurélien Dunand, l'organisation spatiale a été repensée.

Deux axes principaux sont à retenir : un réaménagement chronologique et un rassemblement thématique des collections.

Ce travail est en cours ainsi que celui portant sur l'exploitation des archives. Une tâche longue et fastidieuse consistant à les trier, les classifier, les sauvegarder avant de les mettre à disposition du public.

À noter : le projet de signalisation du musée à l'intérieur du village.

Une fréquentation en hausse : 1 642 visiteurs en 2011 contre 1 601 en 2010. Le musée les accueille été comme hiver et leur offre un panorama bien documenté du mode de vie d'autrefois.

Actualité

En décembre 2012, la station de Mottaret fêtera son quarantième anniversaire.

Toutes les personnes ayant vécu l'aventure de sa création, les propriétaires de la première heure comme les commerçants, les aménageurs comme les employés des différentes sociétés présentes sur le site sont invitées à contacter Terre des Allues (mail : terredesallues@wanadoo.fr).

L'association recherche des documents, des plans, des prospectus commerciaux et des photos pour construire une exposition.

Bibliothèque : les mots et chiffres clés à retenir sur vos tablettes...

Familles adhérentes : 150
Nombre de lecteurs (ayant emprunté au moins un ouvrage dans l'année) : 520
Nombre d'ouvrages sortis (2011) : 10 381
Fonds : 13 500 livres
(chaque année, les nouvelles acquisitions sont décidées par une commission ad hoc et prennent en considération les suggestions des lecteurs).

BIBLIOTHÈQUE
DU CŒUR À L'OUVRAGE

À l'heure du livre électronique pouvant être lu sur une liseuse, une tablette, sur un smartphone ou un ordinateur, le livre-papier semble encore promis à un bel avenir.

Le livre dans sa version numérique s'est pourtant enrichi de contenus apportant une certaine plus-value. Animations, couches supplémentaires d'illustrations, sons et films sont disponibles via des applications. Ces dernières sont attractives, modernes, très tendance, mais le contact avec la page imprimée, l'acte de feuilleter, la possibilité d'effectuer des allers-retours incessants et faciles confèrent au livre le statut d'un objet précieux, d'un ami, voire d'un confident. Sans compter ce sentiment indicible de proximité avec l'auteur. Ces arguments prêchent en faveur du livre-papier.

La fréquentation de la bibliothèque des Allues (créée en 1984 par Andrée Laissus) en fournit l'illustration.

L'actualité de la bibliothèque

Installée dans ses nouveaux murs à la Maison des Générations depuis 2004, elle a fait l'objet d'une nouvelle réorganisation.

Les jeunes (jusqu'à 14 ans) bénéficient d'un espace qui leur est dédié : coin documentation, coin BD, coin romans, coin albums et coin premières lectures.

Pour les adultes, le même schéma de compartiment a été retenu : secteur romans, secteur documentaires, secteur BD, fonds de livres sur la Savoie et enfin secteur périodiques. Sur ce dernier chapitre, un présentoir situé près de l'accueil met en valeur les nouveautés (magazines, mensuels, bimensuels etc.) consultables sur place.

Brèves

- **Du nouveau au bureau...** Florence Aubry-Marais est devenue la vice-présidente et Marie-Pierre Valezi, la secrétaire.
- **La bibliothèque a organisé dans ses locaux 38 séances d'accueil à destination des scolaires.** À raison d'environ 5 animations par classe, on peut dire que le goût de la lecture, quand il associe démarche pédagogique et approche ludique, a été transmis avec succès.
- **Le coup de cœur d'Évelyne (la responsable) :** Twist de Delphine Bertholon.
- **Vous avez dit « Chick-lit » ?** Littéralement, traduisez par « littérature de poulettes ». Ce genre nouveau (qui date de 1996 selon Wikipédia) surfe sur le succès. La bibliothèque des Allues l'a constaté. Un exemple : « Confessions d'une accro du shopping », un bouquin signé Sophie Kinsella et tellement populaire qu'il a été adapté au cinéma. Quand la page passe à l'écran...

SAINT-MARTIN VAL VANOISE
ASSOCIATION PAROISSIALE

À l'heure d'Internet...

Notre site « www.martinallues.com », organisé en 2004, permet à la paroisse Saint-Martin Val Vanoise de favoriser les contacts entre les trois communes qui la composent : Les Allues, Brides-les-Bains et La Perrière, et aussi les nombreux touristes qui la visitent.

Les activités en paroisse sont diverses. Elles nécessitent des bénévoles pour organiser des réunions comme le Mouvement Chrétien des retraités, le Secours Catholique, les Concerts, les Pèlerinages, le Catéchisme et les rencontres de parents, les messes dominicales et surtout la messe de Noël à la patinoire où les guides de Noël ont une présence très active.

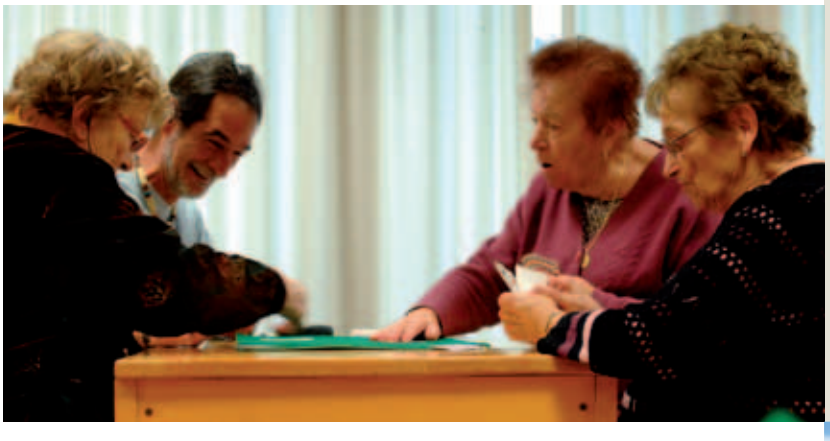
Il est agréable de constater dans le journal, des articles de presse relatant certaines de ces activités et les enfants particulièrement en sont touchés.

Ces activités paroissiales et communales sont relatées dans le site qui est visité en moyenne par 40 personnes par jour et à notre surprise, issues de tous les continents, grâce au calendrier des activités de la semaine à venir et des intentions de messe, aux photothèques et aux diaporamas.

Les diaporamas demandent un travail important, mais on fait en sorte de les éditer dans un laps de temps minimum après la manifestation (La fête à Fanfoué, le rassemblement des groupes folkloriques le 17 septembre, pèlerinage à Notre Dame du Charmaix près de Modane...).

Certains autres diaporamas montrent la beauté de nos paysages de montagne et sont repris à la saison adéquate (Les fleurs du presbytère, « eau si vive d'où viens-tu ? », « Fleurs et pierres jouent leurs symphonies au Créateur », la crèche de Nano...) d'autres évoquent le patrimoine communal (nos trois églises, nos chapelles, nos villages), d'autres relatent des voyages offerts par le CCAS (Yvoire, Villars-les-Dombes...) enfin, certains d'entre eux aident à la préparation de la période ou de la fête liturgique (messe à la Patinoire, Chemin de Croix, Vigile pascale...).

Ce site internet est aussi un outil de travail pour jeunes et adultes qui veulent approfondir leur foi en Dieu et en Jésus. Chaque mois, des propositions sont faites pour que, en famille, on lise et médite des textes d'Évangile, on s'interroge sur des faits de vie ou sur la vie de personnes qui ont marqué l'Histoire de l'Église.



LA DENT DE BURGIN

LE GOÛT DES VOYAGES ET DES JOYEUSES AGAPES

Janvier 2011 : tradition oblige, on a tiré les rois ! Mais au lycée hôtelier de Moûtiers où quatre-vingts adhérents se sont rendus.

Fête à Fanfoué : avec 300 repas servis le samedi soir et 400 le dimanche midi, l'association se félicite de la participation et de l'organisation dont elle avait la charge. Malgré des conditions météo défavorables, tout s'est bien déroulé. Entre rires et chansons, autochtones et vacanciers ont fait connaissance.

La croisière s'est amusée : cinq jours (septembre 2011) à naviguer « pépère » sur le Rhin. Quatorze personnes ont pris part à ce voyage itinérant (et gastronomique) sur un bateau tranquille qui a largué les amarres à Strasbourg pour remonter au fil de l'eau et des paysages jusqu'à Coblence.

Voyage sur le thème de l'oie : au mois de septembre, le club a visité dans l'Isère un élevage d'oies géré par une famille soucieuse d'expliquer son travail et d'accueillir les visiteurs. Le déjeuner proposé fut inévitablement à base d'oie, un avant-goût des réjouissances culinaires des fêtes de fin d'année. La découverte de fabriques de « pognes » et de Saint-Genis était aussi au programme.

Choucroute du 11 novembre : de 2 à 90 ans, c'était jour de fête pour tous ! Autour de ce plat typiquement alsacien, une centaine de convives heureux de se retrouver, de découvrir des adhérents de clubs voisins et même de tchatcher en patois !

A fond la forme : un jeudi sur deux, les « anciens » se rendent à la maison des générations pour y danser. S'il n'est plus question de faire la belle sous la boule à facettes, les séances de danse baignent dans un climat de convivialité. Tous les participants en reconnaissent les bienfaits sur l'harmonie musculaire, l'endurance et la bonne humeur sont de rigueur.

Rappel : l'association organise des séances de yoga une fois par semaine (rendez-vous à la maison des générations).

L'actualité du club

Pour 2012, visite guidée du musée des traditions populaires et de la cathédrale de Moûtiers, projet de randonnées régulières sous l'égide de la fédération des aînés ruraux.

En 2013, le club de la Dent de Burgin aura l'honneur et l'avantage d'organiser la grande rencontre annuelle des clubs du département. Tous en ordre de marche !

L'APE

DES ACTIVITÉS ADAPTÉES À L'ENVIRONNEMENT MONTAGNARD… MAIS PAS SEULEMENT

L'association des parents d'élèves a pour objectif de proposer des activités saisonnières, polyvalentes, adaptées aux contraintes du climat ainsi qu'à la variété des ressources et des atouts de la montagne.

La pratique du ski demeure une dominante avec l'initiation en partenariat avec l'ESF de la vallée. Dès l'âge de 3 ans et jusqu'au CM2, les enfants bénéficient ainsi d'un enseignement approprié et de tarifs privilégiés.

Dans le courant de la saison d'hiver, une journée continue leur est proposée avec une descente aux torches et un goûter. Pour les plus grands, ceux qui en fait ne sont plus scolarisés dans la vallée (de la 6e à la 3e), le Ski Montagnes, géré en commun par l'APE et l'ESF, leur permet lors de demi-journées, de journées complètes ou d'une semaine de randonnée, une autre approche de la montagne.

Ski alpin, ski de fond, balades en raquettes, surf et ski de randonnées sont au programme. Il s'agit d'un investissement dans la formation, la promotion et l'épanouissement des enfants montagnards dans leur cadre traditionnel de vie.

A l'école des loisirs…

Sous l'égide et à l'initiative des enseignants, d'autres activités ont été mises en place.

Au groupe scolaire des Allues, une sortie au musée de Grenoble, un concert avec Jacques Oronier et un spectacle de danse avec Anne Sylvestre ont été mis en place. A l'école maternelle comme à l'école primaire de Méribel, les enfants ont pu eux aussi apprécier la danse et le concert.

La journée de l'APE, avec le super loto et le repas, a rencontré un vif succès. A noter, la projection pendant le repas d'un diaporama rétrospectif sur l'ensemble des activités organisées durant l'année écoulée.

L'APE s'est aussi impliquée pour le Téléthon, avec la vente de jus de pommes pressées et de gâteaux assurée par les enfants et leurs instituteurs, ainsi que lors de la fête à Fanfoué et celle du Patrimoine.

De nombreux projets pour l'année 2011/2012 sont prévus avec reconduction des activités et création d'un blog.

au rythme des associations :

vivre ensemble, partager, découvrir, supporter, témoigner

à cœur ouvert

Renseignements et contacts
Mairie des Allues - 73 550 Méribel
Services administratifs :
Tél. 04 79 08 61 04 - Fax : 04 79 08 52 07
Services techniques :
Tél. 04 79 08 98 20 - Fax : 04 79 08 98 21

Publication périodique gratuite éditée par la Commune des Allues
Directeur de la publication : Thierry Monin
Comité de rédaction : E. Braissand, T. Carroz, F. Dupont, Cath. Raffort, Chr. Raffort, M. Schilte, agence Thuria.
Conception graphique et maquette : ***www.thuria.com*** - D10231
Rédaction : services de la mairie, agence Thuria, JM Choffel, Saint-Martin Val Vanoise
Crédit photo : JM. Gouédard, JM. Choffel, Saint-Martin Val Vanoise, X
Distribution
› par voie postale
› en mairie des Allues
› dans les offices du tourisme
› téléchargeable sur : www.mairiedesallues.fr

♥ clic droit

Retrouvez l'actualité de votre mairie sur le site
www.mairiedesallues.fr